

275926-2026 - Verseny

Törökország – Vízelosztó csővezetékekkel kapcsolatos munka – Construction of Trabzon Water Supply System - Completion Works

OJ S 78/2026 22/04/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Építési beruházás

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Department of Project Implementation (DoPI), General Directorate of European Union and Foreign Relations (DGEUFR), Ministry of Environment, Urbanization and Climate Change (MoEUCC)

E-mail-cím: abyd.ihale@csb.gov.tr

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Construction of Trabzon Water Supply System - Completion Works

Leírás: The scope of work is summarised as below: a) 2600 house connections between the new distribution pipeline and the subscribers" water meter using PE pipes with diameter DN32 to DN 110 and 15.600 m house connection pipe line per an average connection length of approximately 6 m b) Functional SCADA system consisting of computer hardware and software in compliance with the existing SCADA system of the End Recipient c) Construction of 16 underground flowmeters, 1 PRV chamber fitted and 7 Residual Chlorine Measurement Equipment d) Construction of additional water distribution network pipelines diameter DN110 to DN 225 (appr. 48.500 m) and DN250 to DN630 (appr.1500m) e) Construction of 9000 m water mains DN 630 and DN1000 f) Construction of total 18 underground air valves chambers and the discharge valve chambers g) Installation of 1055 missing valve box h) Supply and installation of 51 PRV chambers, missing ventilation pipes, missing manometers, missing valves, missing fittings and other items

Eljárásazonosító: 5e075ce6-d1bf-466b-a966-46052bd47497

Belső azonosító: EC-ENEST/ANK/2026/EA-OP/0011

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45232150 Vízelosztó csővezetékekkel kapcsolatos munka

2.1.2. A teljesítés helye

Ország: Törökország

Bárhol az adott országban

További információk: Please consult the procurement documents.

2.1.4. Általános információk

További információk: Financial data to be provided by the candidate in the request to participate form or the tenderer in the tender submission form must be expressed in EUR. If applicable, where a candidate or tenderer refers to amounts originally expressed in a different currency, the conversion to EUR shall be made in accordance with the InforEuro exchange rate of April 2026, which can be found at the following address: <http://ec.europa.eu/budget/graphs/inforeuro.html>. In case of cancellation, termination or suspension of the related works tender procedure(s) or the contract, the Contracting Authority has the right to cancel the procedure entirely, terminate the contract while reserving the right to suspend or modify the contract in a way only to include this contract's related activities. For any additional information, please refer to the document A5f "Additional information about the Contract Notice". In case of unavailability or disruptions in the functioning of the electronic means of communication provided in Section 5.1.11 in the last 5 calendar days before the time limit for receipt indicated in Section 5.1.12, the contracting authority reserves the right to extend this time limit and publish the extension at the Internet address provided in Section 5.1.11, without a preceding publication of a corrigendum to this notice. Economic operators interested in this procurement are invited to subscribe to the call for tenders at the address in Section 5.1.11 in order to get notified when new information or documents are published.

Jogalap:

(EU, Euratom) 2024/2509 rendelet

LocalLaw - Procurement award procedure applying to European Union external actions financed from the general budget of the European Union and the European Development Fund (EDF)

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Közbeszerezési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Construction of Trabzon Water Supply System - Completion Works

Leírás: The scope of work is summarised as below: a) 2600 house connections between the new distribution pipeline and the subscribers" water meter using PE pipes with diameter DN32 to DN 110 and 15.600 m house connection pipe line per an average connection length of approximately 6 m b) Functional SCADA system consisting of computer hardware and software in compliance with the existing SCADA system of the End Recipient c) Construction of 16 underground flowmeters, 1 PRV chamber fitted and 7 Residual Chlorine Measurement Equipment d) Construction of additional water distribution network pipelines diameter DN110 to DN 225 (appr. 48.500 m) and DN250 to DN630 (appr.1500m) e) Construction of 9000 m water mains DN 630 and DN1000 f) Construction of total 18 underground air valves chambers and the discharge valve chambers g) Installation of 1055 missing valve box h) Supply and installation of 51 PRV chambers, missing ventilation pipes, missing manometers, missing valves, missing fittings and other items

Belső azonosító: EC-ENEST/ANK/2026/EA-OP/0011

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45232150 Vízelosztó csővezetékekkel kapcsolatos munka

További osztályozás (cpv): 42961200 Scada vagy azzal egyenértékű rendszerek

(műholdvezérlésű mérésadat-rögzítők), 45231300 Víz- és szennyvízvezetékek építése,

45232100 Vízvezeték-építés járulékos munkája

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (TRZZZ)

Ország: Törökország

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 12 Hónapok

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Részben vagy egészben uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

A korábbi hirdetményekre vonatkozó információk:

A korábbi hirdetmény azonosítója: 87871-2026

További információk: The procurement is funded by the following EU programme:

PreAccession Countries / New Member States.

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Please consult the procurement documents.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 100

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 30/06/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/5e075ce6-d1bf-466b-a966-46052bd47497-CN?#anchorDocuments>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: Funding and Tenders Portal

Webcím: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/5e075ce6-d1bf-466b-a966-46052bd47497-CN?#anchorDocuments>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Nem megengedett

Annak indoklása, hogy miért nem lehetséges az elektronikus benyújtás: Az eszközök, készülékek vagy fájlformátumok nem érhetők el általánosan

Leírás: Submissions should be sent to the address indicated in the invitation letter.

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: angol

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 21/07/2026 14:30:59 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 90 Napok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 22/07/2026 14:30:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgáló szervezet: National court of Türkiye

A felülvizsgáló eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Department of Project Implementation (DoPI), General Directorate of European Union and Foreign Relations (DGEUFR), Ministry of Environment, Urbanization and Climate Change (MoEUCC)

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Department of Project Implementation (DoPI), General Directorate of European Union and Foreign Relations (DGEUFR), Ministry of Environment, Urbanization and Climate Change (MoEUCC)

Regisztrációs szám: Department of Project Implementation (DoPI), General Directorate of European Union and Foreign Relations (DGEUFR), Ministry of Environment, Urbanization and Climate Change (MoEUCC)

Postacím: Mustafa Kemal Mahallesi 2082. Cadde No:52 Çankaya, abyd.ihale@csb.gov.tr

Város: Ankara

Irányítószám: 06530

Ország alegysége (NUTS): Ankara (TR510)

Ország: Törökország

E-mail-cím: abyd.ihale@csb.gov.tr

Telefonszám: +32 2 299 11 11

Internetcím: <https://ipa.csb.gov.tr>

E szervezet szerepei:

Vevő

A felülvizsgáló eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: National court of Türkiye

Regisztrációs szám: National court of Türkiye

Postacím: Mustafa Kemal Mahallesi 2082. Cadde No:52 Çankaya, abyd.ihale@csb.gov.tr

Város: Ankara

Irányítószám: 06530

Ország alegysége (NUTS): Ankara (TR510)

Ország: Törökország

E-mail-cím: abyd.ihale@csb.gov.tr

Telefonszám: +32 2 299 11 11

Internetcím: <https://ipa.csb.gov.tr>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: European Commission

Regisztrációs szám: EUCOM

Postacím: Mondrian (CDMA), Rue du Champ de Mars 21

Város: Brussels

Irányítószám: B-1050

Ország alegysége (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Ország: Belgium

E-mail-cím: abyd.ihale@csb.gov.tr

Telefonszám: +32 2 299 11 11

Internetcím: <https://commission.europa.eu/>

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 50c4969d-7616-4090-9a81-739dc4c9da6b - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 21/04/2026 09:08:53 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: angol

A hirdetmény közzétételi száma: 275926-2026

HL S kiadás száma: 78/2026

A közzététel dátuma: 22/04/2026